

KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



商報 100 2019 百齡
Monday November 22 2021
二〇二一年十一月廿二日 (星期一)
農曆辛丑年十月十八日
今天24版
隨報派送
《香港文匯報》菲律賓版
電話: 82411656; 82411756
傳真: 82411588
網址: www.shangbao.com.ph
Email: siongpo@gmail.com

CHINESE COMMERCIAL NEWS **SINCE 1919**

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值得你們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

防長指黃溪連大使作出保證

中國不再干涉 菲將恢復仁愛礁補給



圖為兒童們昨日在黎剎省台台社的一座商場內與聖誕老人合影。在防疫二級警戒下，兒童被允許進入商場。

本報訊：國防部長洛仁薩那昨天表示，中國將不再干涉即將向仁愛礁的菲士兵運送物資的任務。在幾天前，中國船在該區域攔截了菲律賓的補給船。

洛仁薩那在短信中稱：「中國不會干涉本週的補給。」他引用了他與中國駐菲大使黃溪連之間的對話。

在上週二，中國海警船攔截了2艘菲律賓補給船，並向它們發射水炮。該2艘船當時是在執行向在仁愛礁上的軍人運送糧食物資的任務。洛仁薩那說，自事發的週二晚上起，他一直與黃溪連進行談判直至週六。

他說：「我們將看看他們是否會兌現他們的承諾，因為我們的海軍本週將繼續進行補給。」他還回擊了中方的說法，中方聲稱菲律賓船隻「侵入」了中國水域，導致這些船用水阻攔和攻擊它們。他說：「他們是在我們專屬經濟區侵犯我們主權權利的國家。」

他補充：「他們沒有權利在我們的專屬經濟區內阻礙、阻止或騷擾我們的船隻，無論我們是在捕魚還是向我們在仁愛礁的西拉馬德雷支隊運送補給品。」

美國、澳洲、法國、德國和日本對近日發生的仁愛礁事件表示關切，強調了南海和平穩定的重要性。在昨天的推特中，加拿大駐菲大使麥亞瑟稱，加拿大支持聯合國海洋法公約和2016年南海仲裁裁決，該裁決確認了菲律賓對南海部分區域的主張。

該仲裁還否定了中國對幾乎整個南海的主張。在昨天，法國駐菲大使博科茲，以及德國駐菲大使萊芬斯圖爾呼籲中國避免「危害印太地區穩定的行為」。在較早時，菲軍方表示，在美國和其他國家的抗議下，一些中國船撤離了仁愛礁。

菲華撐杆跳高名將蔡華強 控菲田協誹謗促公開道歉

本報訊：華裔撐杆跳高名將蔡華強 (EJ Obiena) 對菲田協協會進行了反擊，並向菲奧委會、國際奧委會、世界田徑聯合會提出了控訴。

菲田協指控在2020年東京奧運會撐杆跳高比賽中獲得第11名的蔡華強偽造報銷報告，並命令蔡華強向菲體育署返還8.5萬歐元 (逾480萬披索)。

蔡華強還被指控未支付教練維塔利·佩特羅夫的工資。

蔡華強在週日的新聞發佈會上說：「我已經向菲奧委會、國際奧委會和世界田聯提出正式投訴，因為我們現在談論的是標準的人格誹謗。我已經聘請了法律顧問，我確實打算大力追究此事。」

他說：「整個事件損害了我的聲譽。我

歡迎任何法庭在證據的力量下闡明真相並調查此事。」

這位東京奧運會選手還說，菲田協損害了他作為運動員的聲譽。

並要求那些指控他的人撤回調查，並公開道歉。

蔡華強說：「現在唯一的解決辦法是，全面和公開地撤回調查，並由涉及此事的當局公開道歉。如果做不到這一點，我會考慮其他選擇，立即從我在菲律賓熱愛的運動中退役，可能會回到學校。儘管我相信，我還有更多的事情要做，我也在評估體育領域的其他選擇，這些我可能會在以後的日子裡透露，也可能不會透露。」

在發給蔡華強的信中，菲田協「根據謝爾蓋·布卡先生和維塔利·佩特羅夫先生的書

面陳述，包括你提交給菲田協的文件，看來你偽造了提交給菲田協的報銷報告，並沒有支付維塔利·佩特羅夫總共8.5萬歐元的教練費用。」

佩特羅夫和蔡華強一起參加了新聞發佈會，他反駁了菲田協的指控，稱蔡華強每月有付給他5000歐元的薪水。

這位撐杆跳教練還寫信告訴菲田協主席菲利普·埃拉·菲科，他的工資是從蔡華強那裡得到的。

佩特羅夫寫道：「通過這封信，我想再次感謝您的幫助，並確認蔡華強從2018年開始一直到現在都在支付我的工資。我對他沒什麼可抱怨的。蔡華強是貴國傑出的運動員，我的目標仍然是使他成為世界著名的精英運動員。」

這一資源豐富的海域進行軍事和島嶼建設活動。

外交部在本週稱，3艘中國船攔截並發私水炮攻擊2艘菲律賓補給船，菲律賓的補給船當時是在執行前往仁愛礁給當地的駐軍補充物資的任務。

外交部批評了此事，並聲稱這些是非法行為，因為中國船是在菲律賓的領土內。

轆遜赴希望島遭中國無線電警告 登島後收到「歡迎來到中國」短信

本報訊：參議員轆遜及其團隊於週六在飛往希望島 (中國稱中業島) 期間，遭到中國海軍的警告。

在改革黨昨天發布的視頻中，乘坐從公主港起飛的私人飛機Pilatus PC-12的轆遜及其團隊在前往希望島途中遭到警告。

中國海軍通過無線電發布了以下信息：「你正在接近我們的軍事區。請遠離該區域並立即離開。你的行為既不友好又危險。你的行為很危險。」

中方後來補充：「這是中國海軍。你們正在接近我們的軍事警戒區。為了避免誤判，請立即離開。」

據改革黨發言人阿塞迪洛說，並沒有發生意外事件，他們通過一個標準的回覆化解了緊張關係。與同行的阿塞迪洛說：「我們

的私人飛行員有一個標準的答覆，在我們飛到那裡之前，他們與我們的菲武裝部隊進行了協調。」

轆遜承認，他發現這一警告很不尋常，並補充說，他們一登上希望島，他就收到了一條「歡迎來到中國」的短信。

在具爭議水域局勢緊張之際，他於週六到訪了位於西菲律賓海的希望島。

希望島位於巴拉灣大陸以西約450公里處，島上有自由社，那裡有一個軍事前哨和一個平民社區。

西菲律賓海是菲國在具爭議的南中國海的專屬經濟區，中國聲稱擁有90%的南中國海。海牙常設仲裁法院在2016年的否定了中國的主張，並作出了有利於菲律賓的裁決。北京方面此後一直迴避這一裁決，並繼續在

打完疫苗人士到移民局毋需預約

本報訊：移民局表示，完全接種疫苗的人士前往移民局馬尼拉王城內總局時無需網上預約。

移民局在莫仁地說，能夠出示疫苗接種卡或證明他們已經完全接種的人，將被允許進入移民局大樓處理他們的移民手續，而不需要事先在網上預約。

在接種第二劑新冠疫苗兩周後，被視為完全接種。

該機構負責人表示，未接種疫苗的客戶

或無法提供疫苗接種證明的人，仍需通過該機構的網上預約系統進行預約。

他說，此舉與衛生官員建議將國家首都地區的警戒級別降至2級有關。

莫仁地說：「這將允許我們為更多的客戶提供服務，同時仍然確保嚴格的健康規定仍然有效。」

移民局早些時候宣佈延長國都區辦公室的工作時間，恢復到正常的上午7時到下午5時半。

本報訊：一名政治分析師昨天表示，杜特地對總統候選人蒙蒙·小馬科斯的批評，可能會損害他的女兒競選副總統的努力。明年，她將與這位前參議員組隊一起參選。

在菲國立大學教授政治科學的阿魯蓋說，納卯市長莎拉·杜特地一加彭應對其父親批評小馬科斯的聲明作出反應。阿魯蓋在接受無線廣播電台的採訪時說：「如果他們一起競選，這樣的聲明可能會嚴重影響莎拉的副總統競選。」

他補充：「因為市長莎拉信任小馬科斯，她也需要作出反應……這也是你也參與其中的時候，當你的競選夥伴被攻擊時，你不能躲起來。」

在週五播出的一場活動中，杜特地稱已故獨裁者的兒子是一個「被寵壞的」、「軟弱的」領導人。

杜特地正在支持其長期助理、參議員克里斯托弗·蒙·吳 (音) 的2022年總統競選。阿魯蓋說，現在說杜特地的聲明是否會對馬科斯的競選產生重大影響還為時過早。

他還警告，一個人「欽點」的候選人不一定會從負面競選中獲益。

他說：「這可能會適得其反……當你詆毀另一位候選人時，選票並不一定會流向你欽點的候選人。」

但他說，反對派可能會從這種負面競選中得益，因為對政府盟友的投票將會分裂。

阿魯蓋說，隨著聯盟在即將到來的選舉前開始轉變，政治人物有義務解釋為什麼他們會改變對其他政治人物的觀點。



已故獨裁者馬科斯的兒子、總統候選人蒙蒙·馬科斯和競選夥伴、納卯市長莎拉·杜特地昨日在北納卯省咨貢市會見支持者。